



**Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.
GENERAL

CAT/C/36/1
22 March 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК
Тридцать шестая сессия
Женева, 1-19 мая 2006 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С ПОЯСНЕНИЯМИ

Записка Генерального секретаря

1. Тридцать шестая сессия Комитета против пыток состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (во Дворце Наций) 1-19 мая 2006 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 1 мая 2006 года, в 10 час. 30 мин.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня сессии. Прилагаются также пояснения к этой предварительной повестке дня.
3. Согласно правилу 31 правил процедуры, заседания Комитета будут открытыми, если Комитет не примет иного решения или если из соответствующих положений Конвенции не вытекает, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пункт 6 пояснений, в котором содержится предварительный график рассмотрения докладов. В соответствии с правилом 66 правил процедуры представители государств-участников приглашаются на заседания Комитета, посвященные рассмотрению их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря.
2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета.
3. Выборы должностных лиц Комитета.
4. Утверждение повестки дня.
5. Организационные и другие вопросы.
6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
7. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции.
8. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции.
9. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции.

ПОЯСНЕНИЯ

1. Открытие сессии представителем Генерального секретаря

Тридцать шестую сессию Комитета откроет представитель Генерального секретаря, который будет председательствовать на заседании до избрания Председателя Комитета.

2. Торжественное заявление вновь избранного члена Комитета

В соответствии с правилом 14 правил процедуры (CAT/C/3/Rev.4) члены Комитета, избранные на десятом Совещании государств - участников Конвенции 30 ноября 2005 года, сделают следующее торжественное заявление:

"Я торжественно обещаю, что буду исполнять свои обязанности и осуществлять свои полномочия в качестве члена Комитета против пыток с достоинством, преданно, беспристрастно и добросовестно".

3. Выборы должностных лиц Комитета

В соответствии с пунктом 1 статьи 18 Конвенции и правилами 15 и 16 правил процедуры Комитет изберет из числа своих членов Председателя, трех заместителей Председателя и докладчика. Должностные лица Комитета избираются на двухгодичный срок.

4. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и может, в случае необходимости, откладывать рассмотрение пунктов или исключать их; в повестку дня могут быть добавлены только срочные и важные пункты.

5. Организационные и другие вопросы

По этому пункту Комитет, возможно, пожелает рассмотреть программу работы сессии, методы работы, а также любой другой вопрос, касающийся порядка выполнения им своих функций в соответствии с Конвенцией.

6. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

А. Полученные доклады

В дополнение к докладам, намеченным для рассмотрения Комитетом на его тридцать шестой сессии, Генеральный секретарь к 27 февраля 2006 года получил доклады следующих государств-участников:

Первоначальные доклады

Бурунди	CAT/C/BDI/1
Япония	CAT/C/JPN/1
Южная Африка	CAT/C/52/Add.3
Таджикистан	CAT/C/32/Add.5

Вторые периодические доклады

Бенин	CAT/C/38/Add.3
Индонезия	CAT/C/72/Add.1
Латвия	CAT/C/38/Add.4
Замбия	CAT/C/ZMB/2

Третьи периодические доклады

Алжир	CAT/C/DZA/3
Китайская Народная Республика	CAT/C/CHN/3
Австралия	CAT/C/38/Add.8
Исландия	CAT/C/ISL/3
Узбекистан	CAT/C/44/Add.8

Четвертые периодические доклады

Эстония	CAT/C/80/Add.1
Венгрия	CAT/C/55/Add.10
Италия	CAT/C/67/Add.3
Мексика	CAT/C/55/Add.12
Нидерланды	CAT/C/67/Add.4
Польша	CAT/C/67/Add.5
Российская Федерация	CAT/C/55/Add.11
Португалия	CAT/C/67/Add.6

Пятые периодические доклады

Дания	CAT/C/81/Add.2
Люксембург	CAT/C/81/Add.5
Норвегия	CAT/C/81/Add.4
Украина	CAT/C/81/Add.1
Швеция	CAT/C/SWE/5

В. Доклады, подлежащие представлению

Положение с просроченными докладами на 27 февраля 2006 года:

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата, к которой должен был быть представлен доклад</u>
-----------------------------	---

Первоначальные доклады

Гайана	17 июня 1989 года
Гвинея	8 ноября 1990 года
Сомали	22 февраля 1991 года
Сейшельские Острова	3 июня 1993 года
Кабо-Верде	3 июля 1993 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1994 года
Эфиопия	12 апреля 1995 года
Чад	7 июля 1996 года
Кот-д'Ивуар	16 января 1997 года
Малави	10 июля 1997 года
Гондурас	3 января 1998 года
Кения	22 марта 1998 года
Бангладеш	3 ноября 1999 года
Нигер	3 ноября 1999 года
Буркина-Фасо	2 февраля 2000 года
Мали	27 марта 2000 года
Туркменистан	25 июля 2000 года
Мозамбик	14 октября 2000 года
Гана	6 октября 2001 года
Ботсвана	7 октября 2001 года
Габон	7 октября 2001 года
Ливан	3 ноября 2001 года
Сьерра-Леоне	24 мая 2002 года
Нигерия	27 июля 2002 года
Сент-Винсент и Гренадины	30 августа 2002 года
Лесото	11 декабря 2002 года
Монголия	22 февраля 2003 года
Ирландия	10 мая 2003 года
Святейший Престол	25 июля 2003 года
Экваториальная Гвинея	6 ноября 2003 года
Джибути	5 декабря 2003 года
Тимор-Лешти	15 мая 2004 года
Демократическая Республика Конго	18 августа 2004 года
Либерия	22 октября 2005 года

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Вторые периодические доклады

Афганистан	25 июня 1992 года
Белиз	25 июня 1992 года
Филиппины	25 июня 1992 года
Уганда	25 июня 1992 года [25 июня 2008 года] ^a
Того	17 декабря 1992 года
Гайана	17 июня 1993 года
Бразилия	27 октября 1994 года
Гвинея	8 ноября 1994 года
Сомали	22 февраля 1995 года
Румыния	16 января 1996 года
Сербия и Черногория	9 октября 1996 года
Йемен	4 декабря 1996 года
Иордания	12 декабря 1996 года
Босния и Герцеговина	5 марта 1997 года [5 марта 2009 года] ^a
Сейшельские Острова	3 июня 1997 года
Кабо-Верде	3 июля 1997 года
Камбоджа	13 ноября 1997 года
Бурунди	19 марта 1998 года
Словакия	27 мая 1998 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 1998 года
Коста-Рика	10 декабря 1998 года
Эфиопия	12 апреля 1999 года
Албания	9 июня 1999 года [9 июня 2007 года] ^a
Бывшая югославская Республика Македония	11 декабря 1999 года
Намибия	27 декабря 1999 года
Таджикистан	9 февраля 2000 года
Куба	15 июня 2000 года
Чад	8 июля 2000 года
Республика Молдова	27 декабря 2000 года [27 декабря 2007 года] ^a
Кот-д'Ивуар	16 января 2001 года
Демократическая Республика Конго	16 апреля 2001 года
Сальвадор	16 июля 2001 года
Литва	1 марта 2001 года
Кувейт	6 апреля 2001 года
Малави	10 июля 2001 года

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Вторые периодические доклады (продолжение)

Гондурас	3 января 2002 года
Кения	22 марта 2002 года
Кыргызстан	4 сентября 2002 года
Саудовская Аравия	21 октября 2002 года
Бахрейн	4 апреля 2003 года [4 апреля 2007 года] ^a
Казахстан	24 сентября 2003 года
Бангладеш	3 ноября 2003 года
Нигер	3 ноября 2003 года
Южная Африка	8 января 2004 года
Буркина-Фасо	2 февраля 2004 года
Мали	27 марта 2004 года
Боливия	11 мая 2004 года
Туркменистан	24 июля 2004 года
Бельгия	25 июля 2004 года
Япония	29 июля 2004 года
Мозамбик	13 октября 2004 года
Гана	6 октября 2005 года
Республика Молдова	27 декабря 2004 года [27 декабря 2007 года] ^a
Катар	9 февраля 2005 года
Ботсвана	7 октября 2005 года
Габон	7 октября 2005 года
Ливан	3 ноября 2005 года

Третьи периодические доклады

Афганистан	25 июня 1996 года
Белиз	25 июня 1996 года
Филиппины	25 июня 1996 года
Сенегал	25 июня 1996 года
Уганда	25 июня 1996 года [25 июня 2008 года] ^a
Уругвай	25 июня 1996 года
Того	17 декабря 1996 года
Гайана	17 июня 1997 года ^b
Турция	31 августа 1997 года [31 августа 2005 года] ^a
Тунис	22 октября 1997 года [30 ноября 1999 года] ^a

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Третьи периодические доклады (продолжение)

Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 1998 года
Алжир	11 октября 1998 года
Бразилия	27 октября 1998 года
Гвинея	8 ноября 1998 года
Сомали	22 февраля 1999 года
Мальта	31 декабря 1999 года ^b [30 ноября 2004 года] ^a
Лихтенштейн	1 декабря 1999 года
Румыния	16 января 2000 года
Непал	12 июня 2000 года [12 июня 2008 года] ^a
Сербия и Черногория	9 октября 2000 года
Йемен	4 декабря 2000 года
Иордания	12 декабря 2000 года
Монако	4 января 2001 года [4 января 2009 года] ^a
Босния и Герцеговина	5 марта 2001 года [5 марта 2009 года] ^a
Бенин	10 апреля 2001 год
Латвия	13 мая 2001 года
Сейшельские Острова	3 июня 2001 года
Кабо-Верде	3 июля 2001 года
Камбоджа	13 ноября 2001 года
Маврикий	7 января 2002 года
Бурунди	19 марта 2002 года
Словакия	27 мая 2002 года
Антигуа и Барбуда	17 августа 2002 года
Армения	12 октября 2002 года
Коста-Рика	10 декабря 2002 года
Шри-Ланка	1 февраля 2003 года [1 февраля 2007 года] ^a
Эфиопия	12 апреля 2003 года
Албания	9 июня 2003 года [9 июня 2007 года] ^a
Соединенные Штаты Америки	19 ноября 2003 года
Бывшая югославская Республика Македония	11 декабря 2003 года
Намибия	27 декабря 2003 года
Республика Корея	7 февраля 2004 года
Таджикистан	9 февраля 2004 года
Куба	15 июня 2004 года
Чад	7 июля 2004 года

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Третьи периодические доклады (*продолжение*)

Узбекистан	27 октября 2004 года
Республика Молдова	27 декабря 2004 года ^b
Кот-д'Ивуар	16 января 2005 года
Литва	1 марта 2005 года
Кувейт	5 апреля 2001 года
Демократическая Республика Конго	16 апреля 2005 года [16 апреля 2009 года] ^a
Малави	10 июля 2005 года
Сальвадор	16 июля 2005 года
Гондурас	3 января 2006 года

Четвертые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2000 года
Беларусь	25 июня 2000 года
Белиз	25 июня 2000 года
Франция	25 июня 2000 года [25 июня 2008 года] ^a
Болгария	25 июня 2000 года [25 июня 2008 года] ^a
Камерун	25 июня 2000 года
Филиппины	25 июня 2000 года
Сенегал	25 июня 2000 года
Уганда	25 июня 2000 года [25 июня 2008 года] ^a
Уругвай	25 июня 2000 года
Австрия	27 августа 2000 года [31 декабря 2008 года] ^a
Панама	22 сентября 2000 года
Того	17 декабря 2000 года
Колумбия	6 января 2001 года
Эквадор	28 апреля 2001 года [28 апреля 2009 года] ^a
Гайана	17 июня 2001 года
Турция	31 августа 2001 года [31 августа 2005 года]
Тунис	30 ноября 2003 года
Чили	29 октября 2001 года [29 октября 2005 года] ^a
Китайская Народная Республика	2 ноября 2001 года
Ливийская Арабская Джамахирия	14 июня 2002 года
Австралия	6 сентября 2002 года
Алжир	11 октября 2002 года

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Четвертые периодические доклады (продолжение)

Бразилия	27 октября 2002 года
Гвинея	8 ноября 2002 года
Новая Зеландия	8 января 2003 года [8 января 2007 года] ^a
Сомали	22 февраля 2003 года
Парагвай	10 апреля 2003 года
Мальта	12 октября 2003 года
Германия	20 октября 2003 года [30 октября 2007 года] ^a
Лихтенштейн	1 декабря 2003 года
Румыния	16 января 2004 года
Непал	12 июня 2004 года [12 июня 2008 года] ^a
Болгария	25 июня 2004 года [25 июня 2008 года] ^a
Камерун	25 июня 2004 года
Кипр	16 августа 2004 года
Венесуэла	20 августа 2004 года
Хорватия	7 октября 2004 года [7 октября 2008 года] ^a
Сербия и Черногория	9 октября 2004 года
Израиль	1 ноября 2004 года
Эстония	19 ноября 2004 года
Йемен	4 декабря 2004 года
Иордания	12 декабря 2004 года
Монако	4 января 2005 года [4 января 2009 года] ^a
Босния и Герцеговина	5 марта 2005 года [5 марта 2009 года] ^a
Бенин	10 апреля 2005 года
Кабо-Верде	3 июля 2005 года

Пятые периодические доклады

Афганистан	25 июня 2004 года
Беларусь	25 июня 2004 года
Белиз	25 июня 2004 года
Египет	25 июня 2004 года
Франция	25 июня 2004 года [25 июня 2008 года] ^a
Венгрия	25 июня 2004 года
Мексика	25 июня 2004 года
Филиппины	25 июня 2004 года

Государство-участник

Дата, к которой должен был быть
представлен доклад

Пятые периодические доклады (продолжение)

Российская Федерация	25 июня 2004 года
Сенегал	25 июня 2004 года
Швейцария	25 июня 2004 года [25 июня 2008 года] ^a
Уганда	25 июня 2004 года
Уругвай	25 июня 2004 года
Австрия	27 августа 2004 года [31 декабря 2008 года] ^a
Панама	22 сентября 2004 года
Испания	19 ноября 2004 года
Того	17 декабря 2004 года
Колумбия	6 января 2005 года
Эквадор	28 апреля 2005 года [28 апреля 2009 года] ^a
Гайана	17 июня 2005 года
Турция	31 августа 2005 года
Чили	29 октября 2005 года
Китайская Народная Республика	2 ноября 2005 года

^a Датой, указанной в скобках рядом с датой, к которой должен быть представлен доклад, является новая дата, к которой должен быть представлен доклад государства-участника в соответствии с решением Комитета, принятым на момент принятия рекомендаций после рассмотрения предыдущего доклада государства-участника.

^b Запрошен Комитетом на ноябрь 2004 года.

7. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции

Ниже приводится предварительный график рассмотрения докладов на тридцать пятой сессии:

Вторник, 2 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Перу: четвертый периодический доклад CAT/C/61/Add.2

Среда, 3 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Грузия: третий периодический доклад CAT/C/73/Add.1

15 час. 00 мин. Перу: ответы

Четверг, 4 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Гватемала: третий периодический доклад CAT/C/74/Add.1

15 час. 00 мин. Грузия: ответы

Пятница, 5 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Соединенные Штаты: второй периодический доклад CAT/C/48/Add.3

15 час. 00 мин. Гватемала: ответы

Понедельник, 8 мая 2006 года

15 час. 00 мин. Соединенные Штаты: ответы

Вторник, 9 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Катар: первоначальный доклад CAT/C/58/Add.1

Среда, 10 мая 2006 года

10 час. 00 мин. Того: первоначальный доклад CAT/C/5/Add.33

15 час. 00 мин. Катар: ответы

Четверг, 11 мая 2006 года

10 час. 00 мин.	Республика Корея: второй периодический доклад	CAT/C/53/Add.2
15 час. 00 мин.	Того: ответы	

Пятница, 12 мая 2006 года

15 час. 00 мин. Республика Корея: ответы

8. Рассмотрение информации, полученной в соответствии со статьей 20 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта информацию, которая передана или, как представляется, подлежит передаче на его рассмотрение согласно статье 20 Конвенции.

В соответствии с положениями пункта 5 статьи 20 Конвенции и правилами 72 и 73 правил процедуры все документы и материалы Комитета, связанные с его функциями, вытекающими из статьи 20 Конвенции, носят конфиденциальный характер, и все заседания, касающиеся его работы согласно этой статье, являются закрытыми.

9. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 22 Конвенции

В соответствии с положениями главы XIX своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, которые переданы или, как представляется, подлежат передаче на его рассмотрение согласно статье 22 Конвенции.

В соответствии с пунктом 6 статьи 22 Конвенции и пунктом 1 правила 101 правил процедуры заседания Комитета или его вспомогательных органов, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 22 Конвенции, являются закрытыми.
